

ĐƠN ĐỀ NGHỊ
GIẤY ĐĂNG KÝ TẠI VIỆT NAM

Kính gửi : Bộ Ngoại Giao

1. Thông tin về tổ chức:

- a. Tên: Social Assistance Program For Vietnam
- b. Tên viết tắt: SAP-VN
- c. Địa chỉ trụ sở chính: 12221 Brookhurst St, Suite 230, Garden Grove CA 92840

2. Thông tin liên lạc:

- a. Điện thoại: 714 901 1997
- b. Fax:
- c. Email: info@sap-vn.org
- d. Website: www.sap-vn.org

3. Thông tin về tư cách pháp nhân:

- a. Cơ quan cấp: California Secretary of State
- b. Ngày cấp: 1992
- c. Ngày hết hạn : không có

4. Thông tin về giấy đăng ký đã cấp tại Việt Nam:

- a. Số: 148/CNV-HĐ
- b. Loại giấy đăng ký: Giấy Đăng Ký Hoạt Động
- c. Thời hạn: 20/06/2025

5. Tôn chỉ và mục đích hoạt động của SAP-VN: hoạt động hỗ trợ và phát triển nhân đạo tại VN

6. Sơ lược về lịch sử và quá trình hoạt động của SAP-VN:

- Được thành lập từ năm 1992 tại bang California Hoa Kỳ, bởi những thành viên tự nguyện có quốc tịch Hoa Kỳ, với mục đích hỗ trợ từ thiện cho những trẻ khuyết tật có hoàn cảnh khó khăn tại Việt Nam và Hoa Kỳ. Hội Đồng Quản Trị gồm 09 người, trong đó có 01 là Giám đốc điều hành, 01 thư ký, 01 giám đốc tài chính, và 06 giám đốc điều hành cho từng chương trình từ thiện. Mọi hoạt động của tổ chức như: đặt văn phòng, khai thuế, hội họp, quyên góp từ thiện đều tuân thủ theo luật pháp hiện hành của tiểu bang California Hoa Kỳ.

- Tổ chức SAP-VN bắt đầu hỗ trợ từ thiện tại Việt Nam từ năm 1992 với các hoạt động như:
 - Hỗ trợ chi phí điều trị cho các trẻ có hoàn cảnh khó khăn bị khuyết tật vận động : Cao Bằng, Hà Nội, Thái Nguyên, Hải Phòng, Ninh Bình, Khánh Hòa, Cần Thơ, TpHCM, Đồng Tháp, Cà Mau.
 - Hỗ trợ chi phí các buổi khám chữa bệnh lưu động từ thiện mỗi năm 1 lần tại: Quảng Ngãi, An Giang, Bạc Liêu, Khánh Hòa, Thừa Thiên Huế, Cần Thơ, Bình Thuận, Vĩnh Long, Quảng Nam, Sóc Trăng.
 - Hỗ trợ mổ mắt cườm cho các cụ già neo đơn, hoàn cảnh sống khó khăn tại: Cần Thơ.
- Sau thời gian thực hiện các chương trình nhân đạo tại Việt Nam, nhận thấy do nhu cầu hỗ trợ của các địa phương và người hưởng lợi ngày càng tăng, và để tuân thủ theo pháp luật Việt Nam, SAP-VN quyết định xin đăng ký chính thức tại Việt Nam, và đã được cấp Giấy Phép Hoạt Động lần đầu vào năm 1994, và được chuyển đổi sang Giấy Đăng Ký Hoạt Động vào năm 2015. Lúc đầu SAP-VN được phép hoạt động trong 12 tỉnh, hiện nay được phép hoạt động trong 18 tỉnh của VN. Lĩnh vực hoạt động cũng mở rộng hơn từ chỉ giúp đỡ trẻ em khuyết tật mù côi (không bao gồm vấn đề con nuôi) nay SAP-VN thực hiện giúp đỡ cho người lớn có hoàn cảnh khó khăn và chăm sóc sức khỏe cộng đồng.
- Trong 03 năm gần đây, SAP-VN đã có nhiều hỗ trợ nhằm giúp các trẻ và người lớn khuyết tật, người lớn kém thị giác có cuộc sống tốt hơn, hòa nhập với cộng đồng, cụ thể như:
 - Tuyên Quang, Cao Bằng, Thái Nguyên, Bắc Kạn, Đồng Tháp, Cần Thơ, Khánh Hòa, Quảng Nam, Trà Vinh :mỗi năm khoảng 600 trẻ được hỗ trợ mổ điều trị và cho dụng cụ hỗ trợ vận động, chi phí khoảng 210,000USD/năm
 - Quảng Nam, Cần Thơ, TpHCM, Đồng Tháp: mỗi năm có khoảng 300 người lớn hỗ trợ mổ đục thủy tinh thể cải thiện thị giác, chi phí khoảng 41,000USD/năm
 - Quảng Nam, Cần Thơ, Bạc Liêu, TpHCM, An Giang: mỗi năm có khoảng 50 trẻ được hỗ trợ điều trị tim bẩm sinh, chi phí khoảng 95,000USD/năm

- TpHCM, Trà Vinh, Đồng Tháp, Bạc Liêu, An Giang, Cần Thơ, Quảng Nam, Khánh Hòa: cấp học bổng, xe đạp cho các trẻ có hoàn cảnh khó khăn được tiếp bước tới trường, hỗ trợ mở lớp học dạy nghề cho trẻ khuyết tật, chi phí khoảng 80,000USD/ năm
- Quảng Nam, Đồng Tháp: thực hiện chăm sóc sức khỏe cộng đồng, hỗ trợ tuần lễ khám chữa bệnh nhân đạo lưu động tại các xã vùng sâu vùng xa, chi phí khoảng 122,000USD/năm
- Trong thời gian thực hiện các chương trình viện trợ nhân đạo, SAP-VN đã nhận được sự cảm ơn từ các tổ chức địa phương qua những thư mời tham dự buổi trao hiện vật tài trợ, những quyết định được ban hành từ UBND cũng như các Sở Ban Ngành của các tỉnh.

7. Nguồn khả năng về tài chính : SAP-VN có nguồn tài chính nhờ sự đóng góp của các mạnh thường quân tại Hoa Kỳ, đa số là các công dân Hoa Kỳ gốc Việt, các tổ chức y tế tại bang California. Khả năng tài chính của SAP-VN ước tính : 548,000USD/ năm

8. Thông tin về người đại diện của SAP-VN tại VN:

- a. Họ và tên : Phạm Thị Thu Lương
- b. Ngày sinh: 04/09/1962
- c. Quốc tịch : USA
- d. Số hộ chiếu: A00534521 có giá trị đến ngày 21/9/2031
- e. Số điện thoại: (714) 867 4329
- f. Email: drluong.dentist@gmail.com

9. Thông tin về lĩnh vực, mã ngành và địa bàn hoạt động dự kiến triển khai tại VN:

- a. Lĩnh vực hoạt động: giúp đỡ người có hoàn cảnh khó khăn, trẻ em khuyết tật mô côi (không bao gồm vấn đề con nuôi), và chăm sóc sức khỏe cộng đồng.
- b. Mã ngành hoạt động: P85600, Q87303, Q86990
- c. Địa bàn hoạt động: An Giang, Bạc Liêu, Bắc Kạn, Bình Định, Cần Thơ, Cao Bằng, Đắk Lắk, Đồng Tháp, Gia Lai, Khánh Hòa, Hà Nội, Lạng Sơn, Quảng Nam, Thái Nguyên, Thanh Hóa Tuyên Quang, Tp Hồ Chí Minh, Trà Vinh.

10. Nội dung và mục đích đề nghị:

- a. Nội dung đề nghị: gia hạn Giấy Đăng Ký tại Việt Nam

- b. Lý do đề nghị: GDK sẽ hết hạn vào 20/06/2025. Để triển khai thực hiện các chương trình hỗ trợ nhân đạo theo đúng nghị quyết 80, SAP-VN xin gia hạn thêm thời gian hoạt động tới 2030, giúp tổ chức và các đối tác tại các tỉnh có thể trình xin UBND, các Sở Ngành liên quan phê duyệt các dự án và phi dự án hỗ trợ phát triển và viện trợ nhân đạo được dễ dàng, không bị vướng mắc về vấn đề thời gian.

SAP-VN xin cam kết chấp hành các quy định pháp luật trong triển khai các hoạt động hỗ trợ phát triển và viện trợ nhân đạo tại Việt Nam.

Đại diện SAP-VN tại Việt Nam



Bà Phạm Thị Thu Lương

BÁO CÁO HOẠT ĐỘNG TẠI VIETNAM

(Từ 2022 đến 2024)

Tên tổ chức: Social Assistance Program For Viet Nam

Tên viết tắt: SAP-VN

Quốc tịch: Hoa Kỳ

Địa chỉ tại Vietnam: không

Địa chỉ liên lạc: 12221 Brookhurst Street Suite 230 Garden Grove California 92840

Điện thoại: (1)714 901 1997 Email: info@sap-vn.org

STT	Tên chương trình	Nơi thực hiện	Đối tác	Thời gian	Ngân sách	Nguồn tài trợ	Quyết định	Đánh giá
1	Điều trị dị tật về vận động	Hà Nội	-Bệnh Viện chỉnh hình và phục hồi chức năng HN	2021-24	50,000USD	SAP-VN	58/TT-BVC HPHCNHN	90%
		Thanh Hóa	-Quỹ Bảo Trợ Trẻ Em TH	2023-24	20,000USD	SAP-VN	1500/QĐ-UBND	90%
		Thái Nguyên	-Bệnh viện chỉnh hình và phục hồi chức năng TN	2021-24	80,000USD	SAP-VN	937/QĐ-UBND	100%
		Cao Bằng	-Quỹ Bảo Trợ Trẻ Em CB	2022-24	24,000USD	SAP-VN	1027/UBND-NC	100%
		Tuyên Quang,	-Trung -Tâm Công Tác Xã Hội và Quỹ Bảo Trợ Trẻ Em TQ	2022-24	22,000USD	SAP-VN	719/QĐ-UBND	100%
		Cần Thơ	-Hội Bảo Trợ Bệnh Nhân Nghèo CT	2022-24	48,000USD	SAP-VN	70/HĐ/SA P-CTXH-QBT	100%
		Khánh Hòa	-Trung Tâm Phục Hồi Chức Năng Giáo Dục Trẻ Em Khuyết Tật KH	2019-24	65,000USD	SAP-VN	1173/QĐ-UBND	100%

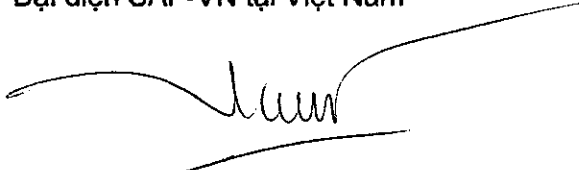
		An Giang	-Trung Tâm Công Tác Xã Hội/ Quỹ Bảo Trợ Trẻ Em AG	2022-24	70,000USD	SAP-VN	145/QĐ-U BND	100%
		Đồng Tháp	-Quỹ Đền Ông Đáp Nghĩa và Bảo Vệ Trẻ Em ĐT	2023-24	60,000USD	SAP-VN	2753/QĐ-UBND	100%
		Quảng Nam	-Hội Bảo Vệ Người Khuyết Tật, Quyền Trẻ Em và Bệnh Nhân Nghèo QN	2024	16,000USD	SAP-VN	155/QĐ-U BND-HC	100%
		Bạc Liêu	Sở -TBLĐXH tỉnh BL	2024	40,000USD	SAP-VN	50/QĐ-SK HĐT	100%
		Trà Vinh	-Hội Bảo Trợ Người Khuyết Tật và Nạn Nhân Chất Độc Da Cam TV	2022-24	15,000USD	SAP-VN	1118/QĐ-U BND	100%
						SAP-VN	400/QĐ-U BND	100%
2	Mồ tim bẩm sinh	TpHCM	-Hội Bảo Trợ Người Khuyết Tật và Trẻ Mồ Côi Tp HCM	2024	10,000USD	SAP-VN	3463/QĐ-UBND	100%
		Bạc Liêu	-Sở -TBLĐXH tỉnh BL	2024	10,000USD	SAP-VN	1118/QĐ-U BND	80%
		An Giang	-Trung tâm công tác xã hội/Quỹ Bảo Trợ Trẻ Em AG	2024	10,000USD	SAP-VN	2753/QĐ-UBND	60%

		Cần Thơ	-Hội Bảo Trợ Bệnh Nhân Nghèo CT	2024	10,000USD	SAP-VN	1173/QĐ-UBND	100%
		Thanh Hóa	-Quỹ Bảo Trợ Trẻ Em TH	2024	10,000USD	SAP-VN	1500/QĐ-UBND	0%
		Quảng Nam		2023	6000USD	SAP-VN	50/QĐ-SK HĐT	100%
3	Mô dực thủy tinh thể	Quảng Nam	-Hội Bảo Vệ Người Khuyết Tật, Quyền Trẻ Em và Bệnh Nhân Nghèo QN	2022-24	6500USD	SAP-VN	50/QĐ-SK HĐT	100%
		Tp HCM	-Hội Bảo Trợ Người Khuyết Tật và Trẻ Mồ Côi Tp HCM	2024	3000USD	SAP-VN	3463/QĐ-UBND	100%
		Cần Thơ	-Hội Bảo Trợ Bệnh Nhân Nghèo CT	2023-24	5500USD	SAP-VN	1173/QĐ-UBND	100%

	06 chương trình	14 tỉnh	14 đối tác		932,600USD	SAP-VN		95%
--	-----------------	---------	------------	--	------------	--------	--	-----

California 06/12/2024

Đại diện SAP-VN tại Việt Nam



Bà Phạm Thị Thu Lương

KẾ HOẠCH HOẠT ĐỘNG TẠI VIỆT NAM

(Từ 2025 đến 2030)

Tên tổ chức: Social Assistance Program For Viet Nam

Tên viết tắt: SAP-VN

Quốc tịch: Hoa Kỳ

Địa chỉ tại Vietnam: không

Địa chỉ liên lạc: 12221 Brookhurst Street Suite 230 Garden Grove California 92840

Điện thoại: (1)714 901 1997

Email: info@sap-vn.org

STT	Tên chương trình	Tỉnh/thành phố	Đối Tác	Thời gian	Ngân sách	Nguồn Tài Trợ
1	Điều trị dị tật vận động, tài trợ khí cụ hỗ trợ cho người khuyết tật	Hà Nội	-Bệnh Viện chinh hình và phục hồi chức năng HN	2025-30	70,000USD	SAP-VN
		Thanh Hóa	-Quỹ Bảo Trợ Trẻ Em TH	2025-30	35,000USD	SAP-VN
		Thái Nguyên	-Bệnh viện chinh hình và phục hồi chức năng TN	2025-30	85,000USD	SAP-VN
		Cao Bằng	-Quỹ Bảo Trợ Trẻ Em CB	2025-30	40,000USD	SAP-VN
		Tuyên Quang	-Trung -Tâm Công Tác Xã Hội và Quỹ Bảo Trợ Trẻ Em TQ	2025-30	40,000USD	SAP-VN
		Cần Thơ	-Hội Bảo Trợ Bệnh Nhân Nghèo CT	2025-30	50,000USD	SAP-VN
		Khánh Hòa	-Trung Tâm Phục Hồi Chức Năng Giáo Dục Trẻ Em Khuyết Tật KH	2025-30	38,000USD	SAP-VN
		An Giang	-Trung Tâm Công Tác Xã Hội Quỹ Bảo Trợ Trẻ Em AG	2025-30	90,000USD	SAP-VN
		Đồng Tháp	-Quỹ Đền Ơn Đáp Nghĩa và Bảo Vệ Trẻ Em ĐT	2025-30	90,000USD	SAP-VN
					-Hội Bảo Vệ Người Khuyết Tật, Quyền Trẻ Em và Bệnh Nhân Nghèo QN	2025-30
		Bạc Liêu	Sở -TBLĐXH tỉnh BL	2025-30	70,000USD	SAP-VN

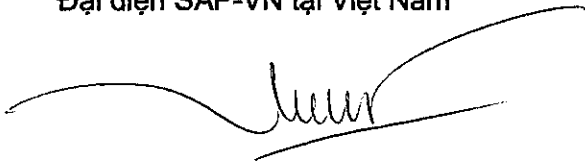
		Trà Vinh	-Hội Bảo Trợ Người Khuyết Tật và Nạn Nhân Chất Độc Da Cam TV	2025-30	40,000USD	SAP-VN
		Bắc Kạn	-Sở LĐTBXH	2025-30	45,000USD	SAP-VN
		Bình Định	-Hội Bảo Trợ Người Khuyết Tật Trẻ Mồ Côi	2025-30	90,000USD	SAP-VN
		Gia Lai	-Hội chữ thập đỏ	2025-30	70,000USD	SAP-VN
		Đak Lak	-Quỹ Bảo Trợ Trẻ Em	2025-30	70,000USD	SAP-VN
		Lạng Sơn	-Sở Lao Động	2025-30	60,000USD	SAP-VN
2	Mồ Độc Thủy Tinh Thở	Quảng Nam	-Hội Bảo Vệ Người Khuyết Tật, Quyền Trẻ Em và Bệnh Nhân Nghèo QN	2025-30	30,000USD	SAP-VN
		Tp HCM	-Hội Bảo Trợ Người Khuyết Tật và Trẻ Mồ Côi Tp HCM	2025-30	36,000USD	SAP-VN
		Cần Thơ	-Hội Bảo Trợ Bệnh Nhân Nghèo CT	2025-30	25,000USD	SAP-VN
		Thanh Hóa	-Quỹ Bảo Trợ Trẻ Em TH	2025-30	36,000USD	SAP-VN
		Thái Nguyên	-Bệnh viện chỉnh hình và phục hồi chức năng TN	2025-30	37,000USD	SAP-VN
		Bắc Kạn	-Sở LĐTBXH tỉnh BK	2025-30	36,000USD	SAP-VN
		Đak Lak	-Quỹ Bảo Trợ Trẻ Em	2025-30	28,000USD	SAP-VN
		Gia Lai	-Hội chữ thập đỏ	2025-30	36,000USD	SAP-VN
		Lạng Sơn	-Sở Lao Động	2025-30	36,000USD	SAP-VN
3	Học bổng/Tài trợ lớp dạy nghề cho trẻ khuyết tật	Quảng Nam	-Hội Bảo Vệ Người Khuyết Tật, Quyền Trẻ Em và Bệnh Nhân Nghèo QN	2025-30	24,000USD	SAP-VN
		Đông				

		Tháp	-Quỹ Đền Ôn Đáp Nghĩa và Bảo Vệ Trẻ Em ĐT	2025-30	24,000USD	SAP-VN
		Cần Thơ	-Hội Bảo Trợ Bệnh Nhân Nghèo CT	2025-30	24,000USD	SAP-VN
		Bạc Liêu	-Sở TBLĐXH tỉnh BL	2025-30	24,000USD	SAP-VN
		Trà Vinh	-Hội Bảo Trợ Người Khuyết Tật và Nạn Nhân Chất Độc Da Cam TV	2025-30	24,000USD	SAP-VN
		Khánh Hòa	-Trung Tâm Phục Hồi Chức Năng Giáo Dục Trẻ Em Khuyết Tật KH	2025-30	50,000USD	SAP-VN
		TpHCM	-Hội Bảo Trợ Người Khuyết Tật và Trẻ Mô Côi Tp HCM	2025-30	60,000USD	SAP-VN
		Bắc Kạn	-Sở LĐTBXH tỉnh BK	2025-30	12,000USD	SAP-VN
		Gia Lai	-Hội chữ thập đỏ	2025-30	12,000USD	SAP-VN
4	Mổ tim bẩm sinh	Quảng Nam	-Hội Bảo Vệ Người Khuyết Tật, Quyền Trẻ Em và Bệnh Nhân Nghèo QN	2025-30	65,000USD	SAP-VN
		Đồng Tháp	-Quỹ Đền Ôn Đáp Nghĩa và Bảo Vệ Trẻ Em ĐT	2025-30	60,000USD	SAP-VN
		Cần Thơ	-Hội Bảo Trợ Bệnh Nhân Nghèo CT	2025-30	60,000USD	SAP-VN
		Bạc Liêu	-Sở TBLĐXH tỉnh BL	2025-30	60,000USD	SAP-VN
		Tp HCM	-Hội Bảo Trợ Người Khuyết Tật và Trẻ Mô Côi Tp HCM	2025-30	60,000USD	SAP-VN
		Bắc Kạn	-Sở LĐTBXH tỉnh BK	2025-30	60,000USD	SAP-VN
		Gia Lai	-Hội chữ thập đỏ	2025-30	60,000USD	SAP-VN
		Thanh Hóa	-Quỹ Bảo Trợ Trẻ Em TH	2025-30	60,000USD	SAP-VN

		Gia Lai	-Hội CTĐ	2027	122,000USD	SAP-VN
		Bắc Kạn	-Sở TBLĐXH	2028	122,000USD	SAP-VN
		Quảng Nam	-Hội BV NKT QTE và BNN	2029	122,000USD	SAP-VN
		An Giang	-Trung tâm Công Tác Xã Hội Quỹ Bảo Trợ Trẻ Em	2030	122,000USD	SAP-VN
Tổng cộng	Có 06 chương trình	18 tỉnh	18 đối tác	05 năm	3,564,000USD	SAP-VN

California 06/12/2024

Đại diện SAP-VN tại Việt Nam



Bà Phạm Thị Thu Lương

**GIẤY ĐĂNG KÝ HOẠT ĐỘNG
TẠI VIỆT NAM**

CỤC TRƯỞNG CỤC NGOẠI VỤ

- Căn cứ Nghị định số 81/2022/NĐ-CP ngày 14/10/2022 của Chính phủ quy định chức năng, nhiệm vụ, quyền hạn và cơ cấu tổ chức của Bộ Ngoại giao;
- Căn cứ Nghị định số 58/2022/NĐ-CP ngày 31/8/2022 của Chính phủ về đăng ký và quản lý hoạt động của các tổ chức phi chính phủ nước ngoài tại Việt Nam;
- Căn cứ Quyết định số 689/QĐ-BNG ngày 27/3/2023 của Bộ trưởng Bộ Ngoại giao quy định chức năng, nhiệm vụ, quyền hạn và cơ cấu tổ chức của Cục Ngoại vụ;
- Xét đề nghị của tổ chức **SOCIAL ASSISTANCE PROGRAM FOR VIETNAM**;
- Căn cứ ý kiến của Ủy ban Công tác về các tổ chức phi chính phủ nước ngoài;

QUYẾT ĐỊNH

Điều 1: Chấp thuận cho tổ chức: **Social Assistance Program for Vietnam (SAP-VN)**;

Trụ sở chính: **12221 Brookhurst Street, Suite 230, Garden Grove, CA 92840, USA**;

Quốc tịch: **Hoa Kỳ**;

được hoạt động hỗ trợ phát triển và/hoặc viện trợ nhân đạo tại Việt Nam.

Điều 2: Người đại diện của tổ chức tại Việt Nam:

Bà: **Phạm Thị Thu Lương**;

Ngày sinh: **04/9/1962**;

Quốc tịch: **Hoa Kỳ**;

Số hộ chiếu: **A00534521**, có giá trị đến ngày **21/9/2031**;

Số điện thoại: **+1 714 867 4329**; E-mail: **drluong.dentist@gmail.com**.

Điều 3: Lĩnh vực hoạt động: **Giúp đỡ trẻ em khuyết tật, mồ côi (không bao gồm vấn đề con nuôi)**;

Mã ngành hoạt động: **P 85600, Q 87303, Q 86990**.

Điều 4: Địa bàn hoạt động: Cao Bằng, Tuyên Quang, Thái Nguyên, Hà Nội, Thanh Hóa, Quảng Nam, Khánh Hòa, Tp. Hồ Chí Minh, Đồng Tháp, Cần Thơ, An Giang, Trà Vinh, Bạc Liêu và Bình Định.

Điều 5: Số nhân viên của tổ chức tại Việt Nam (bao gồm cả người đại diện) là: 03 (ba) người, bao gồm:

Nhân viên người nước ngoài: 01 (một) người;

Nhân viên người Việt Nam: 02 (hai) người.

Điều 6: Địa chỉ giao dịch tại Việt Nam: Không.

Điều 7: Giấy đăng ký có giá trị đến ngày 20/6/2025.

Điều 8: Gia hạn lần 03 (ba); sửa đổi ngày 22/02/2024./.

KT. CỤC TRƯỞNG
PHÓ CỤC TRƯỞNG



Trịnh Thị Mai Phương

Bổ sung, sửa đổi:

Điều 3: Lĩnh vực hoạt động: Giúp đỡ người có hoàn cảnh khó khăn, trẻ em khuyết tật, mồ côi (không bao gồm vấn đề con nuôi) và chăm sóc sức khỏe cộng đồng.

Điều 4: Địa bàn hoạt động: An Giang, Bạc Liêu, Bắc Kạn, Bình Định, Cần Thơ, Cao Bằng, Đắk Lắk, Đồng Tháp, Gia Lai, Khánh Hòa, Hà Nội, Lạng Sơn, Quảng Nam, Thái Nguyên, Thanh Hóa, Tuyên Quang, Tp. Hồ Chí Minh, Trà Vinh./.

Hà Nội, ngày 11 tháng 9 năm 2024

KT. CỤC TRƯỞNG
PHÓ CỤC TRƯỞNG



Trịnh Thị Mai Phương

UBND TỈNH BẮC KẠN
SỞ LAO ĐỘNG-THƯƠNG BINH
VÀ XÃ HỘI

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số: 2403 /LĐTBXH-BVCSTE
V/v hỗ trợ điều trị, phẫu thuật chỉnh
hình cho trẻ em khuyết tật hệ vận động,
giai đoạn 2023 – 2025 tại tỉnh Bắc Kạn.

Bắc Kạn, ngày 14 tháng 11 năm 2022

Kính gửi: Hội từ thiện SAP-VN

Hiện nay trên địa bàn tỉnh Bắc Kạn có tổng số 80.167 trẻ em chiếm 25,5% dân số, trong đó, trẻ em có hoàn cảnh đặc biệt: 1.110 em chiếm 1,38% tổng số trẻ em; trẻ em có nguy cơ rơi vào hoàn cảnh đặc biệt: 25.928 em chiếm 32,3% tổng số trẻ em (trẻ em khuyết tật là 948 em). Việc thực hiện các hoạt động hỗ trợ trẻ em vùng cao, vùng sâu, vùng xa, vùng đồng bào dân tộc thiểu số trên địa bàn tỉnh Bắc Kạn hiện nay vẫn còn nhiều khó khăn cần có sự quan tâm, tạo điều kiện, giúp đỡ của của các cấp, ngành và các nhà tài trợ.

Ngày 18/02/2019, UBND tỉnh Bắc Kạn ban hành Kế hoạch số 66/KH-UBND thực hiện Đề án hỗ trợ trẻ em khuyết tật tiếp cận các dịch vụ bảo vệ, chăm sóc, giáo dục tại cộng đồng tỉnh Bắc Kạn giai đoạn 2019 - 2025, trong đó giao cho Sở Lao động – Thương binh và Xã hội chủ trì tổ chức việc hỗ trợ trẻ em khuyết tật tiếp cận các dịch vụ bảo vệ, chăm sóc trẻ em khuyết tật và phúc lợi xã hội, huy động sự hỗ trợ, hợp tác về tài chính, kỹ thuật và kinh nghiệm quốc tế trong việc thực hiện kế hoạch.

Trên cơ sở đó, để góp phần nâng cao chất lượng, hiệu quả công tác bảo vệ, chăm sóc trẻ em của tỉnh Bắc Kạn; đồng thời tạo điều kiện cho trẻ em khuyết tật hệ vận động có cơ hội được tiếp cận các dịch vụ miễn phí. Sở Lao động – Thương binh và Xã hội tỉnh Bắc Kạn rất mong nhận được sự quan tâm, hỗ trợ điều trị, phẫu thuật chỉnh hình, cung cấp dụng cụ chỉnh hình cho trẻ em khuyết tật hệ vận động giai đoạn 2023 – 2025 trên địa bàn tỉnh Bắc Kạn của Hội từ thiện SAP-VN nhằm giúp trẻ em khuyết tật phục hồi chức năng hệ vận động, cải thiện sức khỏe, nâng cao khả năng tham gia các hoạt động học tập, vui chơi và hòa nhập cộng đồng.

Trân trọng cảm ơn./.

Nơi nhận:

Giữ bản giấy:

- Như trên;

Giữ bản điện tử:

- Lãnh đạo Sở;

- Lưu: VT, BVCSTE (Diễm).



GIÁM ĐỐC

Đông Văn Lưu

Số: 155 /QĐ-UBND-HC

Đồng Tháp, ngày 22 tháng 02 năm 2024

QUYẾT ĐỊNH

Tiếp nhận khoản viện trợ phi dự án Hỗ trợ phẫu thuật chỉnh hình cho trẻ em khuyết tật vận động tỉnh Đồng Tháp, giai đoạn 2023 – 2026

CHỦ TỊCH ỦY BAN NHÂN DÂN TỈNH

Căn cứ Luật Tổ chức Chính quyền địa phương ngày 19/6/2015;

Căn cứ Luật sửa đổi, bổ sung một số điều của Luật Tổ chức Chính phủ và Luật Tổ chức Chính quyền địa phương ngày 22/11/2019;

Căn cứ Nghị định số 80/2020/NĐ-CP ngày 08/7/2020 của Chính phủ về việc quản lý và sử dụng viện trợ không hoàn lại không thuộc hỗ trợ phát triển chính thức của các cơ quan, tổ chức, cá nhân nước ngoài dành cho Việt Nam;

Theo đề nghị của Giám đốc Sở Kế hoạch và Đầu tư tại Báo cáo thẩm định số 345/SKHĐT-HTĐT ngày 07/02/2024.

QUYẾT ĐỊNH:

Điều 1. Phê duyệt tiếp nhận khoản viện trợ phi dự án Hỗ trợ phẫu thuật chỉnh hình cho trẻ em khuyết tật vận động tỉnh Đồng Tháp, giai đoạn 2023 - 2026, với những nội dung chủ yếu như sau:

1. Tên khoản viện trợ: Hỗ trợ phẫu thuật chỉnh hình cho trẻ em khuyết tật vận động tỉnh Đồng Tháp, giai đoạn 2023 - 2026.

2. Tên Bên cung cấp viện trợ: Tổ chức Social Assistance Programme for Vietnam (Tổ chức SAP-VN).

3. Cơ quan chủ quản: Ủy ban nhân dân tỉnh Đồng Tháp.

4. Chủ khoản viện trợ: Quỹ Đền ơn đáp nghĩa và Bảo trợ trẻ em tỉnh Đồng Tháp.

5. Địa điểm thực hiện: Trên địa bàn tỉnh Đồng Tháp.

6. Thời gian thực hiện: Năm 2023 - 2026.

7. Mục tiêu và kết quả chủ yếu của phi dự án:

- Mục tiêu: Hỗ trợ chăm sóc y tế để trẻ em khuyết tật vận động cải thiện được tình trạng khuyết tật của mình. Qua đó, tạo điều kiện để các em được sống an toàn, lành mạnh và phát triển toàn diện, góp phần hỗ trợ thực hiện các Quyền cơ bản của trẻ em.

- Kết quả chủ yếu: Hỗ trợ khoảng 100 trẻ em khuyết tật vận động trên địa bàn tỉnh được can thiệp phục hồi chức năng miễn phí, từng bước giúp các em cải thiện được sức khỏe, ổn định cuộc sống và hòa nhập với cộng đồng; góp phần nâng cao nhận thức và ý thức trách nhiệm của các cơ quan, tổ chức, gia đình và toàn xã hội trong việc bảo vệ, chăm sóc trẻ em, nhất là đối với trẻ em khuyết tật.

8. Nội dung hoạt động chủ yếu của phi dự án: Hỗ trợ các chi phí có liên quan trong quá trình phẫu thuật chỉnh hình và cấp dụng cụ phục hồi chức năng cho khoảng 100 trẻ em khuyết tật vận động trên địa bàn tỉnh Đồng Tháp.

9. Tổng vốn của phi dự án: 1.500.000.000 đồng (*Một tỷ, năm trăm triệu đồng*).

10. Nguồn vốn thực hiện:

- Vốn viện trợ không hoàn lại do Tổ chức Social Assistance Programme for Vietnam (Tổ chức SAP-VN) tài trợ: 1.500.000.000 đồng. Trong đó:

+ Tiền mặt: 1.500.000.000 đồng (*Tổ chức SAP-VN trực tiếp thanh toán các khoản kinh phí có liên trong quá trình phẫu thuật chỉnh hình và cấp dụng cụ phục hồi chức năng cho Bệnh viện Chỉnh hình và Phục hồi chức năng Cần Thơ*).

+ Hiện vật: Không.

- Vốn đối ứng: Không.

Điều 2. Quỹ Đền ơn đáp nghĩa và Bảo trợ trẻ em tỉnh Đồng Tháp có trách nhiệm lập đủ các thủ tục hồ sơ theo đúng quy định hiện hành của Nhà nước và Bên tài trợ; đồng thời, triển khai tiếp nhận, thực hiện các nội dung, mục tiêu của Khoản viện trợ đúng tiến độ, sử dụng đúng mục đích và có hiệu quả; thực hiện nội dung kiến nghị của Sở Kế hoạch và Đầu tư tại Báo cáo thẩm định số 345/SKHĐT-HTĐT ngày 07/02/2024.

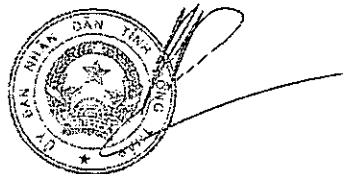
Điều 3. Quyết định này có hiệu lực kể từ ngày ký.

Điều 4. Chánh Văn phòng Ủy ban nhân dân Tỉnh, Giám đốc các Sở: Ngoại vụ, Kế hoạch và Đầu tư, Tài chính, Y tế; Giám đốc Quỹ Đền ơn đáp nghĩa và Bảo trợ trẻ em tỉnh Đồng Tháp và Giám đốc Công an Tỉnh chịu trách nhiệm thi hành Quyết định này./.

Nơi nhận:

- Như Điều 4;
- BCSD/UBND Tỉnh (b/c);
- CT, các PCT/UBND Tỉnh;
- LĐVP/UBND Tỉnh;
- Lưu: VT, TH, NC/NCPC, TTr.

**KT. CHỦ TỊCH
PHÓ CHỦ TỊCH**



Huỳnh Minh Tuấn

QUYẾT ĐỊNH

**Phê duyệt khoản viện trợ phi dự án do tổ chức
Social Assistance Programme For Viet Nam (SAP-VN) tài trợ**

CHỦ TỊCH ỦY BAN NHÂN DÂN TỈNH QUẢNG NAM

Căn cứ Luật Tổ chức chính quyền địa phương ngày 19/6/2015; Luật sửa đổi, bổ sung một số điều của Luật Tổ chức Chính phủ và Luật Tổ chức chính quyền địa phương ngày 22/11/2019;

Căn cứ Nghị định số 80/2020/NĐ-CP ngày 08/7/2020 của Chính phủ về quản lý và sử dụng viện trợ không hoàn lại không thuộc hỗ trợ phát triển chính thức của các cơ quan, tổ chức, cá nhân nước ngoài dành cho Việt Nam;

Căn cứ Quyết định số 3449/QĐ-UBND ngày 24/11/2021 của UBND tỉnh Quảng Nam về việc ban hành Quy chế quản lý và sử dụng viện trợ không hoàn lại không thuộc hỗ trợ phát triển chính thức của các cơ quan, tổ chức, cá nhân nước ngoài dành cho Việt Nam trên địa bàn tỉnh Quảng Nam;

Xét đề nghị của Hội Bảo trợ Người khuyết tật, Quyền trẻ em và Bệnh nhân nghèo tỉnh Quảng Nam tại Tờ trình số 02/TTr-HBT ngày 16/3/2023 và Sở Kế hoạch và Đầu tư tại Báo cáo số 185/BC-SKHĐT ngày 27/4/2023 về kết quả thẩm định khoản viện trợ phi dự án do tổ chức Tổ chức Social Assistance Programme For Viet Nam (SAP-VN) tài trợ.

QUYẾT ĐỊNH:

Điều 1. Phê duyệt khoản viện trợ phi dự án do tổ chức Social Assistance Programme For Viet Nam (SAP-VN) tài trợ, cụ thể như sau:

1. Tên phi dự án: Khám, chữa bệnh cho người dân và hỗ trợ học bổng, xe đạp, xe lăn cho trẻ em nghèo, trẻ em khuyết tật tại hai huyện Nam Trà My, Bắc Trà My.

2. Cơ quan chủ quản: UBND tỉnh Quảng Nam.

3. Chủ khoản viện trợ: Hội Bảo trợ Người khuyết tật, Quyền trẻ em và Bệnh nhân nghèo tỉnh Quảng Nam.

4. Bên cung cấp viện trợ: Tổ chức Social Assistance Programme For Viet Nam (SAP-VN).

5. Mục tiêu và kết quả chủ yếu:

- Nâng cao sức khỏe cộng đồng, giúp đỡ những trẻ em có hoàn cảnh khó khăn được đến trường và hòa nhập cộng đồng.

- Khám bệnh và phát thuốc miễn phí cho người dân nghèo, hỗ trợ nước sạch trường học, học bổng, xe đạp cho học sinh nghèo và xe lăn cho người khuyết tật của tỉnh Quảng Nam để giảm thiểu nguy cơ bỏ học và nâng cao chất lượng cuộc sống.

6. Địa điểm thực hiện: huyện Nam Trà My và Bắc Trà My.

7. Thời gian dự kiến thực hiện: từ ngày 24-28/7/2023.

8. Tổng vốn thực hiện: 2.379.600.000 đồng (Hai tỷ, ba trăm bảy mươi chín triệu, sáu trăm nghìn đồng). Trong đó:

- Vốn viện trợ không hoàn lại: 2.379.600.000 đồng.
- Vốn đối ứng: Không.

9. Cơ chế tài chính áp dụng: Không thuộc nguồn thu ngân sách nhà nước.

Nguyên tắc quản lý tài chính theo quy định tại Điều 20 Nghị định số 80/2020/NĐ-CP ngày 08/7/2020 của Chính phủ.

10. Phương thức quản lý thực hiện: Hội Bảo trợ Người khuyết tật, Quyền trẻ em và Bệnh nhân nghèo tỉnh Quảng Nam phối hợp với nhà tài trợ và cơ quan, đơn vị, địa phương liên quan tiếp nhận, triển khai thực hiện theo đúng nội dung được phê duyệt.

Điều 2. Trách nhiệm của các cơ quan:

1. Hội Bảo trợ Người khuyết tật, Quyền trẻ em và Bệnh nhân nghèo tỉnh Quảng Nam phối hợp với nhà tài trợ và các cơ quan, đơn vị, địa phương liên quan lập kế hoạch hoạt động chi tiết và triển khai thực hiện các hoạt động đảm bảo đúng nội dung được phê duyệt; thực hiện đúng quy định của Nhà nước về tiếp nhận, quản lý và sử dụng viện trợ không hoàn lại không thuộc hỗ trợ phát triển chính thức của các cơ quan, tổ chức, cá nhân nước ngoài dành cho Việt Nam và thực hiện xác lập sở hữu tài sản, quản lý, sử dụng tài sản theo đúng quy định của Luật quản lý, sử dụng tài sản công. Tổng hợp, báo cáo UBND tỉnh và Sở Kế hoạch và Đầu tư kết quả thực hiện khoản viện trợ theo quy định.

2. Các Sở: Kế hoạch và Đầu tư, Ngoại vụ, Tài chính chịu trách nhiệm hướng dẫn Hội Bảo trợ Người khuyết tật, Quyền trẻ em và Bệnh nhân nghèo tỉnh Quảng Nam thực hiện việc tiếp nhận và triển khai thực hiện khoản viện trợ đảm bảo theo đúng quy định của Nhà nước về tiếp nhận, quản lý và sử dụng viện trợ.

Điều 3. Chánh Văn phòng UBND tỉnh, Giám đốc các Sở: Kế hoạch và Đầu tư, Ngoại vụ, Tài chính, Chủ tịch Hội Bảo trợ Người khuyết tật, Quyền trẻ em và Bệnh nhân nghèo tỉnh Quảng Nam và thủ trưởng các cơ quan, đơn vị, địa phương liên quan căn cứ Quyết định thi hành.

Quyết định này có hiệu lực kể từ ngày ký./.

Nơi nhận:

- Như Điều 3;
- CT và các PCT UBND tỉnh;
- Công an tỉnh;
- Kho bạc nhà nước tỉnh;
- CPVP;
- UBND các huyện: Nam Trà My, Bắc Trà My;
- Nhà tài trợ;
- Lưu: VT, KGVX, KTTT.

TM. ỦY BAN NHÂN DÂN
KT. CHỦ TỊCH
PHÓ CHỦ TỊCH



Trần Anh Tuấn

ỦY BAN NHÂN DÂN
TỈNH THÁI NGUYÊN

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số: *937* /QĐ-UBND

Thái Nguyên, ngày *31* tháng 03 năm 2021

QUYẾT ĐỊNH

Về việc phê duyệt Dự án "Hỗ trợ phẫu thuật chỉnh hình cho trẻ em bị khuyết tật hệ vận động tại tỉnh Thái Nguyên" giai đoạn 2021 - 2025

CHỦ TỊCH ỦY BAN NHÂN DÂN TỈNH THÁI NGUYÊN

Căn cứ Luật Tổ chức Chính quyền địa phương năm 2015;

Căn cứ Nghị định số 80/2020/NĐ-CP ngày 08/7/2020 của Chính phủ về quản lý và sử dụng viện trợ không hoàn lại không thuộc hỗ trợ phát triển chính thức của cơ quan tổ chức cá nhân nước ngoài dành cho Việt Nam;

Căn cứ văn bản của Hội thiện nguyện SAP-VN (Social Assistance Program for Viet Nam) ngày 01/02/2021 về việc chấp thuận tài trợ thực hiện dự án: "Hỗ trợ phẫu thuật chỉnh hình cho trẻ em bị khuyết tật hệ vận động tại tỉnh Thái Nguyên", giai đoạn 2021 - 2025;

Xét đề nghị của Sở Lao động - Thương binh và Xã hội tại Tờ trình số 118/TTr-SLĐTBXH ngày 22/02/2021 và của Sở Kế hoạch và Đầu tư tại Tờ trình số 701/TTr-SKHĐT ngày 29/3/2021,

QUYẾT ĐỊNH:

Điều 1. Phê duyệt dự án "Hỗ trợ phẫu thuật chỉnh hình cho trẻ em bị khuyết tật hệ vận động tại tỉnh Thái Nguyên" giai đoạn 2021 - 2025, với các nội dung chính như sau:

1. Tên dự án: "Hỗ trợ phẫu thuật chỉnh hình cho trẻ em bị khuyết tật hệ vận động tại tỉnh Thái Nguyên" giai đoạn 2021 - 2025.

2. Tên Bên cung cấp viện trợ: Hội thiện nguyện SAP-VN (Social Assistance Program for Viet Nam)/Mỹ.

3. Cơ quan chủ quản: Ủy ban nhân dân tỉnh Thái Nguyên.

4. Chủ dự án: Sở Lao động - Thương binh và Xã hội tỉnh Thái Nguyên.

5. Thời gian dự kiến thực hiện dự án: Từ tháng 01/2021 đến tháng 12/2025.

6. Địa điểm thực hiện dự án: Tại 9 huyện, thành phố, thị xã trên địa bàn tỉnh Thái Nguyên.

7. Tổng vốn của dự án: Dự kiến 78.000 USD/5 năm, tương đương 1.809.600.000 Việt Nam đồng, trong đó:

7.1. *Vốn viện trợ phi chính phủ nước ngoài:* Dự kiến 65.000 USD/5 năm, tương đương 1.508.000.000 Việt Nam đồng (tỷ giá 23.200 đ/USD), bao gồm toàn bộ chi phí phẫu thuật cho trẻ em, hỗ trợ tiền ăn, tiền đi lại cho trẻ và phí quản lý dự án.

7.2. Vốn đối ứng: Dự kiến 13.000 USD/5 năm, tương đương 301.600.000 VNĐ, bao gồm chi phí thuê phương tiện, tiền ăn, ngủ... của đoàn cán bộ, bác sĩ đi khám sàng lọc và kiểm tra cho trẻ em sau phẫu thuật tại 9 huyện, thành phố, thị xã. Nguồn đối ứng từ ngân sách địa phương cấp cho Sở Lao động - Thương binh và Xã hội.

8. Các hoạt động chính của dự án:

- Tổ chức khám sàng lọc cho trẻ em bị khuyết tật hệ vận động tại 9 huyện, thành phố, thị xã hàng năm.
- Hỗ trợ tiền phẫu thuật; cấp dụng cụ chỉnh hình và phục hồi chức năng cho trẻ em bị khuyết tật vận động được chỉ định sau khi tham gia khám sàng lọc.
- Thăm khám và kiểm tra kết quả phẫu thuật định kỳ hàng năm.
- Tổng hợp số lượng trẻ được hỗ trợ phẫu thuật, thanh quyết toán chương trình phẫu thuật hàng năm.

9. Mục tiêu và kết quả chủ yếu của dự án

9.1. Mục tiêu: Dự án thực hiện phẫu thuật, cung cấp dụng cụ chỉnh hình cho 200 trẻ em bị khuyết tật hệ vận động tại tỉnh Thái Nguyên từ năm 2021 đến năm 2025 (Dự kiến 40 trẻ em/năm).

9.2. Kết quả: Dự án giúp cho trẻ em bị khuyết tật vận động được cải thiện hệ vận động, nâng cao sức khỏe, tạo cơ hội tự chủ trong cuộc sống và hòa nhập cộng đồng. Qua đó hỗ trợ những gia đình có hoàn cảnh khó khăn giảm bớt gánh nặng về chi phí phẫu thuật cho trẻ em bị khuyết tật.

Điều 2. Giao Sở Kế hoạch và Đầu tư chủ trì, phối hợp với Sở Ngoại vụ, Công an tỉnh và các cơ quan, đơn vị, địa phương liên quan quản lý, hướng dẫn chủ dự án, nhà tài trợ và các cơ quan, đơn vị, địa phương liên quan triển khai Dự án đảm bảo đúng theo quy định của pháp luật.

Điều 3. Chánh Văn phòng UBND tỉnh; Giám đốc các Sở, ngành: Kế hoạch và Đầu tư, Ngoại vụ, Tài chính, Y tế, Lao động - Thương binh và Xã hội, Công an tỉnh; Chủ tịch UBND các huyện, thành phố, thị xã trên địa bàn tỉnh; Thủ trưởng các cơ quan, đơn vị liên quan và nhà tài trợ chịu trách nhiệm thi hành Quyết định này. *T. 05*

Nơi nhận:

- Như Điều 3;
 - Chủ tịch UBND tỉnh (b/c);
 - LEVP UBND tỉnh (đ/c Tuấn);
 - Lưu: VT, KGVX.
- minh/QT.03 Ca*

**KT. CHỦ TỊCH
PHÓ CHỦ TỊCH**



Ký bởi: Văn phòng Ủy ban nhân dân
Cơ quan: Tỉnh Thái Nguyên
Ngày ký: 01-04-2021 14:30:51
+07:00

Dương Văn Lượng

ỦY BAN NHÂN DÂN
THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH

Số: 3463 /QĐ-UBND

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Thành phố Hồ Chí Minh, ngày 20 tháng 8 năm 2024

CÔNG VĂN ĐẾN
Số: <u>11</u>
Ngày <u>21</u> tháng <u>08</u> năm <u>2024</u>

QUYẾT ĐỊNH

Về tiếp nhận khoản viện trợ phi dự án “Hỗ trợ một phần chi phí mổ tim cho trẻ mồ côi, khuyết tật; mổ mắt cho người khuyết tật có hoàn cảnh khó khăn trên địa bàn Thành phố Hồ Chí Minh”, do Tổ chức SAP-VN (quốc tịch Hoa Kỳ) viện trợ

CHỦ TỊCH ỦY BAN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH

Căn cứ Luật Tổ chức chính quyền địa phương ngày 19 tháng 6 năm 2015; Luật sửa đổi, bổ sung một số điều của Luật Tổ chức Chính phủ và Luật Tổ chức chính quyền địa phương ngày 22 tháng 11 năm 2019;

Căn cứ Nghị định số 80/2020/NĐ-CP ngày 08 tháng 7 năm 2020 của Chính phủ ban hành về quản lý và sử dụng viện trợ không hoàn lại không thuộc hỗ trợ phát triển chính thức của các cơ quan, tổ chức, cá nhân nước ngoài dành cho Việt Nam;

Xét các văn bản của Hội Bảo trợ Người khuyết tật và trẻ mồ côi Thành phố Hồ Chí Minh gồm: văn bản số 42/HBT ngày 02 tháng 7 năm 2024 của Hội Bảo trợ Người khuyết tật và trẻ mồ côi Thành phố Hồ Chí Minh về hồ sơ xin tiếp nhận khoản viện trợ phi dự án “Hỗ trợ một phần chi phí mổ tim cho trẻ mồ côi, khuyết tật; mổ mắt cho người khuyết tật có hoàn cảnh khó khăn trên địa bàn Thành phố Hồ Chí Minh” do Tổ chức Social Assistance Program for Vietnam (Tổ chức SAP-VN), quốc tịch Hoa Kỳ viện trợ; văn bản số 52/HBT ngày 08 tháng 8 năm 2024 về việc giải trình liên quan hồ sơ khoản viện trợ phi dự án và các tài liệu liên quan;

Theo đề nghị của Sở Kế hoạch và Đầu tư tại Báo cáo thẩm định số 222/BCTĐ-SKHĐT ngày 16 tháng 8 năm 2024.

QUYẾT ĐỊNH

Điều 1. Phê duyệt việc tiếp nhận khoản viện trợ phi dự án với các nội dung chủ yếu sau:

1. Tên phi dự án: Hỗ trợ một phần chi phí mổ tim cho trẻ mồ côi, khuyết tật; mổ mắt cho người khuyết tật có hoàn cảnh khó khăn trên địa bàn Thành phố Hồ Chí Minh.

3. Cơ quan phê duyệt khoản viện trợ: Ủy ban nhân dân Thành phố.
4. Chủ khoản viện trợ: Hội Bảo trợ Người khuyết tật và Trẻ mồ côi Thành phố.
5. Bên cung cấp viện trợ: Tổ chức Social Assistance Program for Vietnam (Tổ chức SAP-VN), quốc tịch Hoa Kỳ.
6. Mục tiêu của khoản viện trợ:
Hỗ trợ một phần chi phí mổ tim cho trẻ mồ côi, khuyết tật; mổ mắt cho người khuyết tật có hoàn cảnh khó khăn trên địa bàn Thành phố Hồ Chí Minh.
7. Kết quả dự kiến của khoản viện trợ:
Hỗ trợ chi phí cho các can thiệp y-khoa, dự kiến có 05 trẻ mồ côi có bệnh lý tim mạch cần can thiệp y khoa và 40 người khuyết tật cần hỗ trợ y tế về nhãn khoa có hoàn cảnh khó khăn trên địa bàn Thành phố Hồ Chí Minh.
8. Thời gian thực hiện khoản viện trợ: Kể từ ngày ban hành quyết định này đến hết ngày 31 tháng 12 năm 2024.
9. Địa điểm thực hiện: Thành phố Hồ Chí Minh.
10. Tổng giá trị phi dự án: 310.000.000 đồng (Ba trăm mười triệu đồng), trong đó:
 - Vốn viện trợ không hoàn lại: 310.000.000 đồng, trong đó:
 - + Tiền mặt: 310.000.000 đồng;
 - + Hiện vật: 0 (không).
 - Vốn đối ứng: không.
11. Cơ chế tài chính: Thuộc nguồn thu ngân sách nhà nước.
12. Phương thức quản lý, thực hiện: Chủ khoản viện trợ chịu trách nhiệm quản lý vốn viện trợ và triển khai thực hiện.

Điều 2. Hội Bảo trợ Người khuyết tật và Trẻ mồ côi Thành phố (Chủ khoản viện trợ) chịu trách nhiệm:

- Về tính chính xác của các yếu tố pháp lý, nội dung và các số liệu trình duyệt trong hồ sơ văn kiện phi dự án;
- Phối hợp chặt chẽ với Bên cung cấp viện trợ để tổ chức triển khai tiếp nhận khoản viện trợ theo đúng nội dung văn kiện phi dự án, đảm bảo hiệu quả và chất lượng; sử dụng nguồn vốn viện trợ đảm bảo đúng mục đích, đối tượng thụ hưởng và quy định hiện hành; thực hiện quản lý tài chính viện trợ theo quy định của Nghị định số 80/2020/NĐ-CP, Thông tư số 23/2022/TT-BTC ngày 06 tháng 4 năm 2022 của Bộ Tài chính và quy định pháp luật về ngân sách nhà nước đối với nguồn viện trợ không hoàn lại của nước ngoài thuộc nguồn thu ngân sách nhà nước; báo cáo định kỳ tiến độ và kết quả thực hiện đến Sở Lao động - Thương binh và Xã hội và các Cơ quan chức năng của Thành phố để giám sát theo quy định.

Điều 3. Quyết định này có hiệu lực kể từ ngày ký.

Điều 4. Chánh Văn phòng Ủy ban nhân dân Thành phố, Giám đốc Công an Thành phố, Giám đốc Sở Tài chính, Giám đốc Sở Y tế, Giám đốc Sở Lao động - Thương binh và Xã hội, Giám đốc Sở Kế hoạch và Đầu tư, Chủ tịch Liên hiệp các tổ chức hữu nghị Thành phố, Chủ tịch Hội Bảo trợ Người khuyết tật và Trẻ mồ côi Thành phố và Thủ trưởng các cơ quan liên quan chịu trách nhiệm thi hành Quyết định này./.

Nơi nhận:

- Như điều 4;
- BKHĐT, BTC;
- TTUB: CT, PCT/XV
- VPUB: CVP, PCVP/DA;
- Sở Ngoại vụ;
- Tổ chức SAP-VN;
- Phòng DA;
- Lưu: VT, (DA/LĐH). 3



**KT. CHỦ TỊCH
PHÓ CHỦ TỊCH**

Trần Thị Diệu Thúy

Số: 400 /QĐ-UBND

Trà Vinh, ngày 21 tháng 3 năm 2024

QUYẾT ĐỊNH

Phê duyệt tiếp nhận khoản viện trợ Chương trình “Hỗ trợ trẻ em, người khuyết tật có hoàn cảnh khó khăn tỉnh Trà Vinh” do Tổ chức Social Assistance Program for Vietnam (SAP-VN) tài trợ

CHỦ TỊCH ỦY BAN NHÂN DÂN TỈNH TRÀ VINH

Căn cứ Luật Tổ chức chính quyền địa phương ngày 19/6/2015;

Căn cứ Luật sửa đổi, bổ sung một số điều của Luật Tổ chức Chính phủ và Luật Tổ chức chính quyền địa phương ngày 22/11/2019;

Căn cứ Nghị định số 80/2020/NĐ-CP ngày 08/7/2020 của Chính phủ về quản lý và sử dụng viện trợ không hoàn lại không thuộc hỗ trợ phát triển chính thức của các cơ quan, tổ chức, cá nhân nước ngoài dành cho Việt Nam;

Theo đề nghị của Giám đốc Sở Kế hoạch và Đầu tư tại Tờ trình số 25/TTr-SKHĐT ngày 19/3/2024.

QUYẾT ĐỊNH:

Điều 1. Phê duyệt tiếp nhận khoản viện trợ Chương trình “Hỗ trợ trẻ em, người khuyết tật có hoàn cảnh khó khăn tỉnh Trà Vinh” do Tổ chức Social Assistance Program for Vietnam (SAP-VN/Mỹ) tài trợ, với các nội dung chủ yếu như sau:

1. Tên khoản viện trợ: Chương trình “Hỗ trợ trẻ em, người khuyết tật có hoàn cảnh khó khăn tỉnh Trà Vinh”.

2. Tên Bên cung cấp viện trợ: Tổ chức Social Assistance Program for Vietnam (SAP-VN).

3. Cơ quan phê duyệt khoản viện trợ: Ủy ban nhân dân tỉnh Trà Vinh.

a) Địa chỉ liên lạc: Số 01, đường 19/5, phường 1, thành phố Trà Vinh, tỉnh Trà Vinh.

b) Số điện thoại/Fax: 0294.3855892/0294.3855895.

4. Cơ quan chủ quản: Ủy ban nhân dân tỉnh Trà Vinh.

a) Địa chỉ liên lạc: Số 01, đường 19/5, phường 1, thành phố Trà Vinh, tỉnh Trà Vinh.

b) Số điện thoại/Fax: 0294.3855892/0294.3855895.

Số: HJ/QĐ-UBND

Khánh Hòa, ngày 20 tháng 02 năm 2019

QUYẾT ĐỊNH

Phê duyệt tiếp nhận Chương trình phẫu thuật chỉnh hình cho trẻ em nghèo bị khuyết tật vận động tại tỉnh Khánh Hòa giai đoạn

2019 - 2024 do Hội Social Assistance Programme For Viet Nam tài trợ

TRUNG TÂM PHỤC HỒI CHỨC NĂNG
KHUẤT TẬT KHÁNH HÒA

Số: QĐ-13
Ngày 01/3/19
CHUYÊN

CHỦ TỊCH ỦY BAN NHÂN DÂN TỈNH KHÁNH HÒA

Căn cứ Luật Tổ chức chính quyền địa phương ngày 19/6/2015;

Căn cứ Nghị định số 93/2009/NĐ-CP ngày 22/10/2010 của Chính phủ ban hành Quy chế quản lý và sử dụng viện trợ phi chính phủ nước ngoài;

Căn cứ Thông tư số 07/2010/TT-BKH ngày 30/3/2010 của Bộ Kế hoạch và Đầu tư hướng dẫn thi hành Nghị định số 93/2009/NĐ-CP ngày 22/10/2009 của Chính phủ ban hành Quy chế quản lý và sử dụng viện trợ phi chính phủ nước ngoài;

Căn cứ Quyết định số 02/2013/QĐ-UBND ngày 30/01/2013 của Ủy ban nhân dân tỉnh Khánh Hòa ban hành Quy định về vận động, tiếp nhận, quản lý và sử dụng viện trợ phi chính phủ nước ngoài trên địa bàn tỉnh Khánh Hòa;

Xét đề nghị của Sở Y tế tại Tờ trình số 3297/TTr-SYT ngày 18/10/2018 về việc xin tiếp nhận tài trợ của Hội Social Assistance Programme For Viet Nam;

Xét báo cáo thẩm định và hồ sơ đính kèm của Sở Kế hoạch và Đầu tư tại Văn bản số 3713/BC -SKHĐT ngày 15/11/2018,

QUYẾT ĐỊNH:

Điều 1. Phê duyệt tiếp nhận khoản viện trợ của tổ chức phi chính phủ nước ngoài với các nội dung chủ yếu sau:

1. Tên khoản viện trợ: Chương trình phẫu thuật chỉnh hình cho trẻ em nghèo bị khuyết tật vận động tại tỉnh Khánh Hòa giai đoạn 2019 - 2024.

2. Tên nhà viện trợ: Hội Social Assistance Programme For Viet Nam (SAP-VN).

3. Đơn vị tiếp nhận, thực hiện: Trung tâm Phục hồi chức năng - Giáo dục trẻ em khuyết tật tỉnh Khánh Hòa thuộc Sở Y tế.

4. Tổng giá trị khoản viện trợ: 37.500 USD (Ba mươi bảy nghìn, năm trăm đô la Mỹ).

5. Mục tiêu của khoản viện trợ: Hỗ trợ nhân đạo để phẫu thuật chỉnh hình cho trẻ em nghèo bị khuyết tật về vận động tại tỉnh Khánh Hoà.

6. Địa điểm triển khai thực hiện: Tỉnh Khánh Hòa.

7. Thời gian tiếp nhận, thực hiện: Giai đoạn từ năm 2019 đến năm 2024.

Điều 2. Tổ chức thực hiện:

1. Yêu cầu Hội Social Assistance Programme For Vietnam phải hoàn thành thủ tục gia hạn hoặc cấp mới Giấy phép đăng ký hoạt động giai đoạn 2019 – 2024 theo quy định của pháp luật trước khi triển khai Chương trình nói trên tại Khánh Hòa.

Giao Sở Y tế, Sở Ngoại vụ có trách nhiệm theo dõi, đảm bảo Hội Social Assistance Programme For Vietnam thực hiện đúng yêu cầu nói trên. Nếu không thực hiện đúng thì kịp thời báo cáo, tham mưu chấm dứt hiệu lực của Quyết định định này.

2. Sở Y tế có trách nhiệm chỉ đạo, giám sát và hướng dẫn Trung tâm Phục hồi chức năng – Giáo dục trẻ em khuyết tật tỉnh Khánh Hoà thực hiện tiếp nhận, lập hồ sơ theo dõi, quản lý và sử dụng khoản viện trợ theo đúng các quy định pháp luật (Nghị định số 93/2009/NĐ ngày 22/10/2009 về ban hành Quy chế về quản lý và sử dụng viện trợ phi chính phủ nước ngoài; Thông tư số 07/2010/TT-BKH ngày 30/3/2010 của Bộ Kế hoạch và Đầu tư hướng dẫn thi hành Nghị định số 93/2009/NĐ-CP ngày 22/10/2009 của Chính phủ; Thông tư số 225/2010/TT-BTC ngày 31/12/2010 của Bộ Tài chính quy định về chế độ quản lý tài chính nhà nước đối với viện trợ không hoàn lại của nước ngoài thuộc nguồn thu ngân sách nhà nước; ...), đồng thời, sử dụng khoản viện trợ theo đúng nội dung đã cam kết với tổ chức viện trợ.

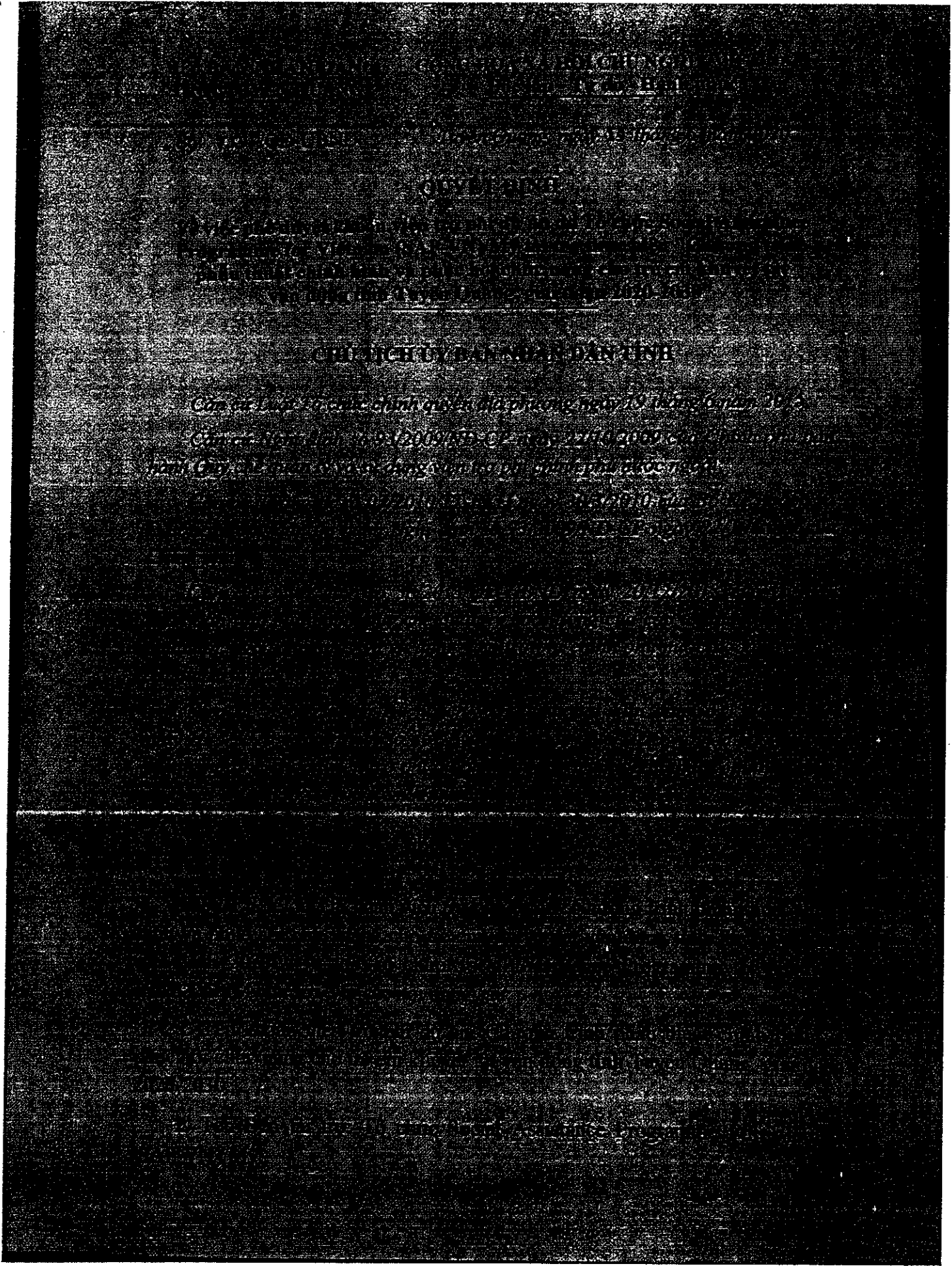
Điều 3. Chánh Văn phòng UBND tỉnh; các Giám đốc Sở: Kế hoạch và Đầu tư, Y tế, Tài chính, Ngoại vụ; Giám đốc Công an tỉnh; Giám đốc Trung tâm Phục hồi chức năng – Giáo dục trẻ em khuyết tật tỉnh; Chủ tịch Liên hiệp các tổ chức hữu nghị Khánh Hòa; Thủ trưởng các đơn vị có liên quan chịu trách nhiệm thi hành Quyết định này kể từ ngày ký./.

Nơi nhận:

- Như Điều 3;
- Các Bộ: Kế hoạch và Đầu tư, Tài chính, Y tế;
- Ủy ban Công tác VCTCPCNN;
- Hội SAP-VN;
- Lưu: VP, HPN, NN 17

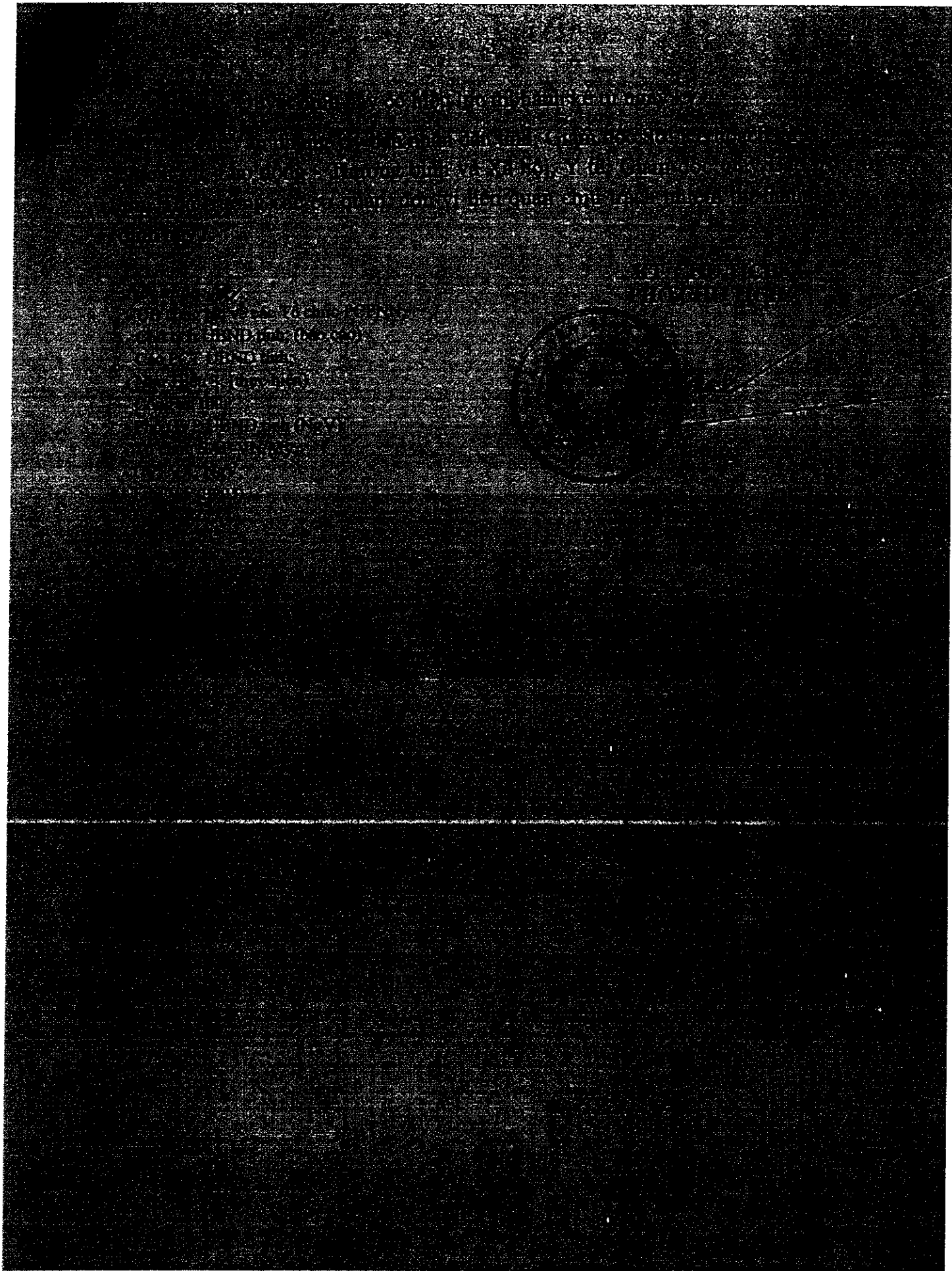


Nguyễn Đắc Tài



... đồng - Thương

... chỉ đạo và...
 ...
 5. Nội dung...
 ...
 Mục đích...
 ...
 6. Tổng giá trị khoản viện trợ...
 ...
 Viện trợ...
 ...
 ...
 ...



ỦY BAN NHÂN DÂN
TỈNH AN GIANG

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số: 2753 /QĐ-UBND

An Giang, ngày 11 tháng 11 năm 2022

QUYẾT ĐỊNH

Về việc phê duyệt tiếp nhận phi dự án phẫu thuật chỉnh hình cho trẻ em khuyết tật vận động tại tỉnh An Giang giai đoạn năm 2022 – 2025 do Tổ chức SAP-VN (Social Assistance Programme For Viet Nam) viện trợ

CHỦ TỊCH ỦY BAN NHÂN DÂN TỈNH AN GIANG

Căn cứ Luật Tổ chức chính quyền địa phương ngày 19 tháng 6 năm 2015; Luật sửa đổi, bổ sung một số điều của Luật Tổ chức Chính phủ và Luật Tổ chức chính quyền địa phương ngày 22 tháng 11 năm 2019;

Căn cứ Nghị định số 80/2020/NĐ-CP ngày 08 tháng 7 năm 2020 của Chính Phủ về việc Quản lý và sử dụng viện trợ không hoàn lại không thuộc hỗ trợ phát triển chính thức của các cơ quan, tổ chức, cá nhân nước ngoài dành cho Việt Nam;

Theo đề nghị của Sở Kế hoạch và Đầu tư tại Báo cáo kết quả thẩm định số 710/BC-SKHĐT ngày 27 tháng 10 năm 2022 về việc tiếp phê duyệt tiếp nhận Phi dự án phẫu thuật chỉnh hình cho trẻ em khuyết tật vận động tại tỉnh An Giang giai đoạn năm 2022 – 2025 do Tổ chức SAP-VN (Social Assistance Programme For Viet Nam) viện trợ.

QUYẾT ĐỊNH:

Điều 1. Phê duyệt tiếp nhận Phi dự án phẫu thuật chỉnh hình cho trẻ em khuyết tật vận động tại tỉnh An Giang giai đoạn năm 2022 – 2025 do Tổ chức SAP-VN (Social Assistance Programme For Viet Nam) viện trợ, với các nội dung chủ yếu sau:

- 1. Tên Phi dự án:** Phẫu thuật chỉnh hình cho trẻ em khuyết tật vận động tại tỉnh An Giang.
- 2. Cơ quan chủ quản:** Ủy ban nhân dân tỉnh An Giang.
- 3. Tên nhà tài trợ:** Tổ chức SAP-VN (Social Assistance Programme For Viet Nam).
- 4. Chủ Phi dự án:** Sở Lao động - Thương binh và Xã hội tỉnh An Giang.
- 5. Thời gian thực hiện Phi dự án:** Năm 2022 đến hết năm 2025.
- 6. Địa điểm thực hiện Phi dự án:** Trên địa bàn tỉnh An Giang.
- 7. Mục tiêu và kết quả chủ yếu của khoản viện trợ:**

Giúp phẫu thuật, điều trị cho 150 trẻ em khuyết tật vận động (chân, tay) của tỉnh An Giang có điều kiện phục hồi chức năng vận động và sống hòa nhập cộng đồng.

8. Tổng vốn khoản viện trợ của Phi dự án: 1.500.000.000 VND (Một tỷ, năm trăm triệu đồng Việt Nam), tương đương 62.500 USD, trong đó:

a) Vốn viện trợ không hoàn lại 1.500.000.000 VND (Một tỷ, năm trăm triệu đồng chẵn), tương đương 62.500 USD (Theo tỷ giá quy đổi giữa USD/VND: 24.000 đồng).

b) Vốn đối ứng: 0 đồng.

9. Cơ chế tài chính áp dụng đối với khoản viện trợ:

Thực hiện theo Thỏa thuận chung giữa Tổ chức SAP-VN (Social Assistance Programme For Viet Nam) – Trung tâm Công tác xã hội - Quỹ bảo trợ trẻ em tỉnh An Giang ngày 01/6/2022.

Điều 2. Phương thức quản lý thực hiện: Giao Sở Lao động - Thương binh và Xã hội phối hợp Sở Ngoại vụ, Sở Y tế và Công an tỉnh quản lý các tổ chức đến triển khai thực hiện dự án và kịp thời báo cáo Ủy ban nhân dân tỉnh về tình hình triển khai phi dự án theo quy định.

Điều 3. Chánh Văn phòng Ủy ban nhân dân tỉnh, Giám đốc Sở Kế hoạch và Đầu tư, Giám đốc Sở Tài chính, Giám đốc Sở Y tế, Giám đốc Sở Lao động - Thương binh và Xã hội, Giám đốc Sở Ngoại vụ, Giám đốc Công an tỉnh, Chủ tịch Liên hiệp các tổ chức hữu nghị và Thủ trưởng cơ quan, đơn vị và các tổ chức có liên quan chịu trách nhiệm thi hành Quyết định này. *L. Phước*

Nơi nhận:

- Như Điều 3;
- UBND tỉnh: CT & các PCT;
- VPUBND tỉnh: LĐVP & P.KGVX;
- Lưu: VT.



**KT. CHỦ TỊCH
PHÓ CHỦ TỊCH**

Lê Văn Phước

ỦY BAN NHÂN DÂN
THÀNH PHỐ CẦN THƠ

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số: 1173 /QĐ-UBND

Cần Thơ, ngày 23 tháng 5 năm 2024

QUYẾT ĐỊNH

Về việc phê duyệt khoản viện trợ “Chương trình nhân đạo cho trẻ em và người già có hoàn cảnh khó khăn thành phố Cần Thơ” do tổ chức Social Assistance Program for Vietnam (SAP-VN) tài trợ

CHỦ TỊCH ỦY BAN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ CẦN THƠ

Căn cứ Luật Tổ chức chính quyền địa phương ngày 19 tháng 6 năm 2015;

Căn cứ Luật Sửa đổi, bổ sung một số điều của Luật Tổ chức Chính phủ và Luật Tổ chức chính quyền địa phương ngày 22 tháng 11 năm 2019;

Căn cứ Nghị định số 80/2020/NĐ-CP ngày 08 tháng 7 năm 2020 của Chính phủ về quản lý và sử dụng viện trợ không hoàn lại không thuộc hỗ trợ phát triển chính thức của các cơ quan, tổ chức, cá nhân nước ngoài dành cho Việt Nam;

Căn cứ Thông tư số 23/2022/TT-BTC ngày 06 tháng 4 năm 2022 của Bộ trưởng Bộ Tài chính về việc hướng dẫn quản lý tài chính nhà nước đối với nguồn viện trợ không hoàn lại của nước ngoài thuộc nguồn thu ngân sách nhà nước;

Theo đề nghị của Giám đốc Sở Kế hoạch và Đầu tư tại Tờ trình số 1468/TTr-SKHĐT ngày 23 tháng 5 năm 2024 và Báo cáo thẩm định số 1467/BC-SKHĐT ngày 23 tháng 5 năm 2024.

QUYẾT ĐỊNH:

Điều 1. Phê duyệt khoản viện trợ “Chương trình nhân đạo cho trẻ em và người già có hoàn cảnh khó khăn thành phố Cần Thơ” do tổ chức Social Assistance Program for Vietnam (SAP-VN) tài trợ, với các nội dung chủ yếu sau:

- Tên khoản viện trợ:** Chương trình nhân đạo cho trẻ em và người già có hoàn cảnh khó khăn thành phố Cần Thơ.
- Cơ quan chủ quản:** Ủy ban nhân dân thành phố Cần Thơ.
- Bên cung cấp viện trợ:** Tổ chức Social Assistance Program for Vietnam (SAP-VN).
- Chủ khoản viện trợ:** Hội Bảo trợ bệnh nhân nghèo thành phố Cần Thơ.
- Đơn vị thực hiện:** Hội Bảo trợ bệnh nhân nghèo thành phố Cần Thơ.
- Địa điểm thực hiện:** Trên địa bàn thành phố Cần Thơ.
- Thời gian thực hiện:** Năm 2024.

8. Mục tiêu và kết quả chủ yếu của khoản viện trợ:

Khoản viện trợ nhằm mục đích hỗ trợ nâng cao sức khỏe cho các trẻ bệnh tật có hoàn cảnh khó khăn được điều trị miễn phí và người già bị đục thủy tinh thể được sáng mắt góp phần cải thiện phần nào cuộc sống nghèo khó cho bệnh nhân nghèo, cụ thể:

- a) Tài trợ điều trị cho 50 trẻ em khuyết tật hệ vận động;
- b) Tặng xe đạp cho 50 trẻ em nghèo;
- c) Cấp học bổng cho 10 học sinh nghèo hiếu học;
- d) Tài trợ mổ tim cho 05 trẻ em nghèo;
- đ) Tài trợ mổ mắt cho 50 người già có hoàn cảnh khó khăn.

9. Tổng vốn của khoản viện trợ: 36.443,73 USD, tương đương 910.000.000 VNĐ, trong đó:

a) Vốn viện trợ không hoàn lại: 36.443,73 USD, tương đương 910.000.000 VNĐ, vốn viện trợ không hoàn lại do Bên tài trợ quản lý, thực hiện;

b) Vốn đối ứng: không.

(Theo tỷ giá quy đổi do Ngân hàng Nhà nước Việt Nam công bố tại thời điểm xây dựng Văn kiện dự án)

10. Cơ chế tài chính áp dụng đối với khoản viện trợ: không thuộc nguồn thu ngân sách nhà nước.

11. Phương thức quản lý thực hiện: Theo quy định của pháp luật về ngân sách nhà nước và quản lý tài chính quy định tại Nghị định số 80/2020/NĐ-CP ngày 08 tháng 7 năm 2020 của Chính phủ.

Điều 2. Tổ chức thực hiện

1. Hội Bảo trợ bệnh nhân nghèo thành phố (Chủ khoản viện trợ) chịu trách nhiệm toàn diện về nội dung đề xuất, sự phù hợp với quy định của pháp luật về hồ sơ khoản viện trợ; triển khai, thực hiện khoản viện trợ đúng tiến độ, hiệu quả; phối hợp Tổ chức Social Assistance Program for Vietnam (SAP-VN) và cơ quan, đơn vị có liên quan triển khai khoản viện trợ theo đúng quy định tại Nghị định số 80/2020/NĐ-CP ngày 08 tháng 7 năm 2020 của Chính phủ; định kỳ báo cáo Ủy ban nhân dân thành phố (thông qua Sở Kế hoạch và Đầu tư), bên tài trợ và cơ quan chức năng theo quy định.

2. Sở Kế hoạch và Đầu tư chịu trách nhiệm toàn diện về các nội dung báo cáo và đề xuất, kiến nghị tại Tờ trình số 1468/TTr-SKHĐT ngày 23 tháng 5 năm 2024 và Báo cáo thẩm định số 1467/BC-SKHĐT ngày 23 tháng 5 năm 2024, đảm bảo thực hiện đầy đủ các quy trình, thủ tục theo đúng quy định của pháp luật; giám sát, kiểm tra việc thực hiện khoản viện trợ đúng tiến độ, hiệu quả, đúng mục đích viện trợ theo quy định tại Nghị định số 80/2020/NĐ-CP ngày 08 tháng 7 năm 2020 của Chính phủ.



3. Sở Tài chính hướng dẫn Hội Bảo trợ bệnh nhân nghèo thành phố thực hiện chế độ quản lý tài chính nhà nước đối với viện trợ không hoàn lại của nước ngoài theo quy định.

Điều 3. Chánh Văn phòng Ủy ban nhân dân thành phố, Giám đốc Sở Kế hoạch và Đầu tư; Giám đốc Sở Tài chính, Giám đốc Sở Ngoại vụ, Giám đốc Công an thành phố, Giám đốc Sở Y tế, Chủ tịch Hội Bảo trợ bệnh nhân nghèo thành phố (Chủ khoản viện trợ), Thủ trưởng cơ quan, đơn vị có liên quan chịu trách nhiệm thi hành Quyết định này kể từ ngày ký. /.

Nơi nhận:

- Như Điều 3;
- Bộ Kế hoạch và Đầu tư;
- Bộ Tài chính;
- Bộ Ngoại giao;
- CT, các PCT UBND TP;
- Tổ chức SAP-VN;
- VP UBND TP (3BCD);
- Công TTĐT TP;
- Lưu: VT, NHH

H

**KT. CHỦ TỊCH
PHÓ CHỦ TỊCH**



Nguyễn Thục Hiện



**UBND TỈNH BẮC KẠN
SỞ LAO ĐỘNG-THƯƠNG BINH
VÀ XÃ HỘI**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số: 2403 /LĐT BXH-BVCSTE
V/v hỗ trợ điều trị, phẫu thuật chỉnh
hình cho trẻ em khuyết tật hệ vận động,
giai đoạn 2023 – 2025 tại tỉnh Bắc Kạn.

Bắc Kạn, ngày 14 tháng 11 năm 2022

Kính gửi: Hội từ thiện SAP-VN

Hiện nay trên địa bàn tỉnh Bắc Kạn có tổng số 80.167 trẻ em chiếm 25,5% dân số, trong đó, trẻ em có hoàn cảnh đặc biệt: 1.110 em chiếm 1,38% tổng số trẻ em; trẻ em có nguy cơ rơi vào hoàn cảnh đặc biệt: 25.928 em chiếm 32,3% tổng số trẻ em (trẻ em khuyết tật là 948 em). Việc thực hiện các hoạt động hỗ trợ trẻ em vùng cao, vùng sâu, vùng xa, vùng đồng bào dân tộc thiểu số trên địa bàn tỉnh Bắc Kạn hiện nay vẫn còn nhiều khó khăn cần có sự quan tâm, tạo điều kiện, giúp đỡ của các cấp, ngành và các nhà tài trợ.

Ngày 18/02/2019, UBND tỉnh Bắc Kạn ban hành Kế hoạch số 66/KH-UBND thực hiện Đề án hỗ trợ trẻ em khuyết tật tiếp cận các dịch vụ bảo vệ, chăm sóc, giáo dục tại cộng đồng tỉnh Bắc Kạn giai đoạn 2019 - 2025, trong đó giao cho Sở Lao động – Thương binh và Xã hội chủ trì tổ chức việc hỗ trợ trẻ em khuyết tật tiếp cận các dịch vụ bảo vệ, chăm sóc trẻ em khuyết tật và phúc lợi xã hội, huy động sự hỗ trợ, hợp tác về tài chính, kỹ thuật và kinh nghiệm quốc tế trong việc thực hiện kế hoạch.

Trên cơ sở đó, để góp phần nâng cao chất lượng, hiệu quả công tác bảo vệ, chăm sóc trẻ em của tỉnh Bắc Kạn; đồng thời tạo điều kiện cho trẻ em khuyết tật hệ vận động có cơ hội được tiếp cận các dịch vụ miễn phí. Sở Lao động – Thương binh và Xã hội tỉnh Bắc Kạn rất mong nhận được sự quan tâm, hỗ trợ điều trị, phẫu thuật chỉnh hình, cung cấp dụng cụ chỉnh hình cho trẻ em khuyết tật hệ vận động giai đoạn 2023 – 2025 trên địa bàn tỉnh Bắc Kạn của Hội từ thiện SAP-VN nhằm giúp trẻ em khuyết tật phục hồi chức năng hệ vận động, cải thiện sức khỏe, nâng cao khả năng tham gia các hoạt động học tập, vui chơi và hòa nhập cộng đồng.

Trân trọng cảm ơn./.

Nơi nhận:

Gửi bản giấy:

- Như trên;

Gửi bản điện tử:

- Lãnh đạo Sở;

- Lưu: VT, BVCSTE (Diễn).



GIÁM ĐỐC

Đông Văn Lưu